

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 68 (1993)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

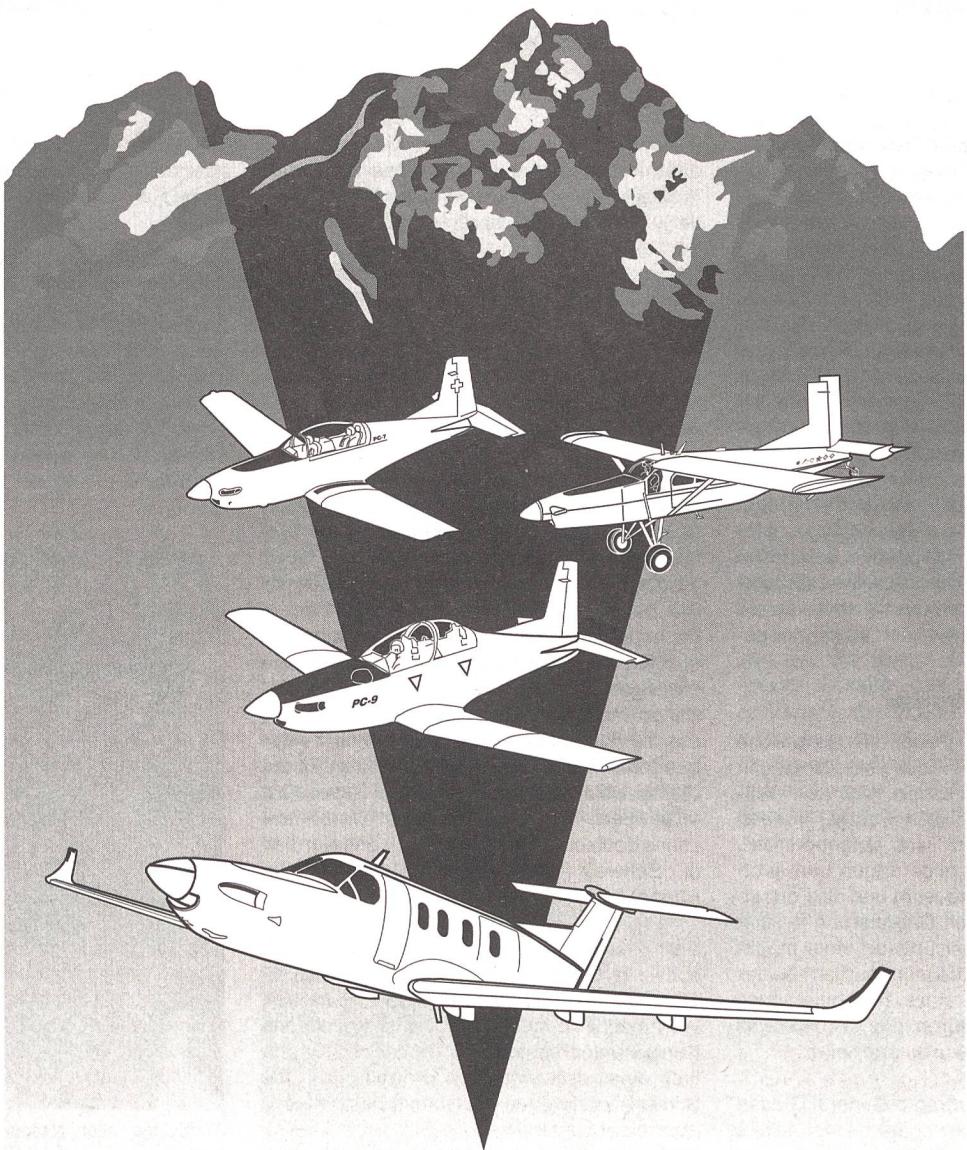
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PILATUS



Qualität zählt

PILATUS FLUGZEUGWERKE AG
6370 STANS NIDWALDEN

Die Nacht wird zum Tag mit diesen

NACHTSICHTGERÄTEN

(passiv, Restlichtverstärker)

Dank persönlichen Beziehungen direkt aus dem Zeughaus eines ehemaligen WAPA-Landes. Garantiert echt und funktionsbereit, teilweise gebraucht, Zustand sehr gut robust und zuverlässig, Speisung mit handelsüblichen 1,5/9 V-Batterien resp mit Anschluss am 12 V Autobuchse!

Verkaufsbedingungen:

Schriftliche Bestellung, Lieferzeit ca 20 Tage, 6 Monate Vollgarantie, gegen Vorauszahlung mit Eurocheck oder gegen NN (+Gebühr)

Mitglieder einer OG/UOV 10% Rabatt (Kopie Ausw)

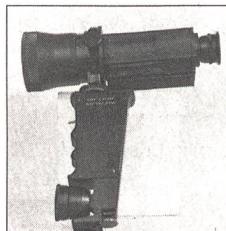
Bestellungen richten an:

KMS Consulting AG, Postfach 11, 1586 Vallamand
(keine telefonischen Auskünfte)



Ausführung für Soldaten
(Mod S) einfache Optik
1,5 m bis unendl. mit
Tasche, Batterien, Tag-
filter

sFr. 285.-



Ausführung für Zfhr
(Mod Z) mit ca 8x30
Vergrösserung und
IR-Scheinwerfer im
Handgriff auf >200 m

sFr. 379.-



Ausführung für Fahrer
(Mod F). Topleistung
inkl Stoffhelm und
Anschlusskabel (auch
ohne Helm verwend-
bar)

sFr. 468.-